

VTV
PROGRAMA
ESPECIAL

Caracas, 10 de octubre de 2003
TPPE-L131003-1814

Jorge Valero

Embajador de Venezuela ante la OEA.

Arévalo Méndez

Ministro encargado del Ministerio
de Relaciones Exteriores de Venezuela

Tema:

Acto de Clausura de la Reunión
de Alto Nivel sobre Pobreza, Equidad
e Inclusión Social, desde Margarita.

Jorge Valero, embajador de Venezuela ante la OEA: Muchas gracias distinguido presidente del Consejo Permanente, y presidente del Grupo de Trabajo por este informe, que como podemos notar ha subrayado el esfuerzo constructivo que han realizado todas las delegaciones para llegar a un acuerdo consensual y total sobre el texto, en los términos explicados por el presidente del Grupo de Trabajo.

Vamos entonces a pasar a la sesión de clausura de este evento que congrega a delegaciones del más alto nivel de los países del hemisferio.

La OEA ha ganado una nueva batalla en el camino incesante por ensanchar las fronteras de la democracia, ha dado una demostración de madurez y responsabilidad y espera la presidencia que a partir de este momento los propósitos de elevar la agenda social, que todos compartimos, se traduzcan en iniciativas concretas a ser consideradas, tanto por el Consejo Permanente como por el Consejo Interamericano de Desarrollo Integral, tal y como lo pauta la resolución adoptada por los cancilleres en su Asamblea de Barbados, que ordena que los resultados de esta reunión sean considerados por esos dos cuerpos.

Y conociendo, como conocemos, los informes que han elaborado los relatores, a quienes les agradecemos su dedicación y responsabilidad y transparencia, la presidencia propone:

En primer lugar aprobar por unanimidad el proyecto de Declaración discutido y consensuado en el Grupo de Trabajo.

Segundo, que los relatores y sus informes, que los informes de los relatores vayan como anexo de este documento para su consideración en el Consejo Permanente, somete por tanto la presidencia a las delegaciones las propuestas ya enunciadas.

Es por demás evidente que hay unanimidad, que reina entusiasmo, que reina el espíritu solidario que caracteriza a la OEA.

Me ha pedido la palabra la delegación de Uruguay, el distinguido ministro y representante de este hermano país del Cono Sur.

Embajador permanente ante la OEA del Uruguay: Gracias, presidente.

Yo para pedir que también, como fue normalmente durante toda la reunión, las expresiones...

Periodista: Venezolana de Televisión transmite a esta hora, cuando ya son prácticamente las 7 y 10 minutos de la noche de este día viernes, la transmisión de clausura de esta Reunión de Alto Nivel sobre Pobreza, Equidad e Inclusión Social, que se ha estado realizando desde el día miércoles.

Lo que estamos escuchando en estos momentos es ya las deliberaciones finales de esta Reunión de Alto Nivel, en la cual, luego de varias horas de negociación ya se logró el consenso para la aprobación de la Declaración de Margarita, documento en el cual ahora los delegados de la Organización de Estados Americanos expresan su compromiso de luchar contra la pobreza y las desigualdades en el hemisferio americano.

Vamos a escuchar entonces lo que es parte de la declaración del embajador permanente del Uruguay ante la OEA.

Embajador permanente ante la OEA del Uruguay: ...Venezuela ante la Organización de Estados Americanos, por la magnífica conducción de los debates.

Periodista: Bien, estábamos escuchando entonces lo que fue ya el final de la intervención del representante de Uruguay.

Jorge Valero, embajador de Venezuela ante la OEA: Aunque no estaba en la agenda, pero nos ha pedido la palabra la distinguida doctora Leticia Morales, quien es la directora de la Unidad de Desarrollo Social Educativo, y dado que la doctora Leticia ha cumplido un papel es-

telar, la presidencia quisiera darle entonces el derecho de palabra.

Leticia Morales, directora de la Unidad de Desarrollo Social Educativo de la OEA: Muchas gracias, señor presidente.

A nombre del secretario general César Gaviria y de la Organización de Estados Americanos quisiéramos entregarle este símbolo del compromiso con las Américas en el tema de la pobreza, la equidad y la inclusión social.

Periodista: Bien, entonces escuchamos como en un ambiente bastante alegre los delegados de la Organización de Estados Americanos celebran ya estos últimos gestos de solidaridad en el marco de la clausura de la Reunión de Alto Nivel sobre Pobreza, Equidad e Inclusión Social.

Está previsto que todavía continúen algunas intervenciones antes de pasar ya al discurso de clausura.

Jorge Valero, embajador de Venezuela ante la OEA: Pues bien, para concluir este acto, hermanos y hermanas de las Américas, es un honor para la presidencia del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral, cederle la palabra al distinguido ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, encargado del despacho, Arévalo Méndez, para que pronuncie en nombre del Gobierno de Venezuela las palabras de clausura en este magno acto.

Tiene la palabra el ministro de Relaciones Exteriores encargado.

Arévalo Méndez, ministro encargado del Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela: Ciudadano embajador Jorge Valero, representante de la República Bolivariana de Venezuela ante la Organización de Estados Americanos, y presidente de la Comisión Ejecutiva Permanente del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral, y presidente de esta Reunión de Alto Nivel; excelentísimo señor Salvador Rodesno, embajador representante de la República de Honduras ante la Organización de Estados Americanos, y presidente del Consejo Permanente; honorable señor Andrés Palma, ministro de Planificación de la República de Chile, y presidente del Foro de Ministro de Desarrollo Social de América Latina y el Caribe, y vicepresidente de esta reunión; ciudadano Róger Capella Mateo, ministro de Salud y Desarrollo

Social y demás miembros del Gabinete Ejecutivo presentes en esta reunión; ciudadano Alexis Navarro, gobernador del estado Nueva Esparta; excelentísimos señores jefes de delegación asistentes a esta Reunión sobre Pobreza, Equidad e Inclusión Social de la Organización de los Estados Americanos; señor general de brigada Pedro Celestino Pérez, comandante de la Guarnición Militar de Porlamar; distinguidos invitados especiales, funcionarios y personal de apoyo de la Secretaría General; señores representantes de los medios de comunicación social, señoras y señores.

Es para mí un honor dirigirme a esta selecta audiencia para dar clausura a la Reunión de Alto Nivel sobre Pobreza, Equidad e Inclusión Social.

Con mucha satisfacción podemos asegurar que se ha cumplido la labor que el Foro Interamericano ha propuesto, labor cumplida porque ha funcionado el intercambio de ideas, y ello ha sucedido fluidamente sin duda; labor cumplida porque hemos dado pasos firmes en esta incesante búsqueda de la concertación para la unión, y de la unión para la acción. Era impostergable que nos reuniésemos para transmitirnos, por un lado nuestras preocupaciones e incluso hasta nuestros temores acerca de esta agobiante situación de empobrecimiento galopante que taladra conciencias y presiona el futuro, el futuro de todos.

Las nuevas realidades demandan de todos, absolutamente de todos, mas trabajo, más ideas y más decisiones valerosas para ir adelante en una agenda concreta y compartida que se convierta en poderosa herramienta de redención social. La miseria, el atraso y la falta de oportunidades para los más desposeídos ganan espacio y terminan convirtiéndose en estructuras sólidas y la transformación profunda de esta realidad debemos dedicarnos.

Se impone entonces la creatividad para inventar opciones, el consenso para potenciar la construcción de sistemas eficientes y coraje para aceptar la corresponsabilidad, hoy en el diagnóstico, que para eso estamos, y en el futuro inmediato para la construcción de posibilidades ciertas, que para eso actuamos.

En las diversas intervenciones que hemos escuchado surgen valiosas opiniones, todas orientadas a convertirse en propues-

tas validas que nos permita y direcciones en el norte social correcto. El derecho primigenio a la dignidad y a la vida con calidad, bajo el techo de la igualdad, supone como principio de acción la inclusión de todos.

Es el momento, y en eso estamos de acuerdo, de pasar de las declaraciones a las acciones concretas, destinadas siempre a remontar las tendencias y el comportamiento histórico reciente, donde el crecimiento regional en el plazo inmediato no superaría el 3 por ciento para los próximos dos años. Dramático.

Son ya seis años, que podemos darlos por perdidos. En esta región el estancamiento económico es cuestión de picos, es cuestión de idas y es cuestión de venidas. Esto ha profundizado la brecha existente entre ricos y pobres, y ello origina un incremento sostenido de personas incluidas. De allí la necesidad de identificar mecanismos para promover la cooperación para el desarrollo, el intercambio de programas efectivos y eficientes de combate a la pobreza, y para ello nada mejor que el escenario del cual nos provee la Organización de los Estados Americanos.

Hemos dado, sin lugar a dudas, un renovado impulso a los temas sociales de la agenda interamericana y hemos acordado acciones muy concretas y novedosas que tendremos la responsabilidad de llevar adelante, en un ambiente de cooperación, de solidaridad continental y sobre todo ante la convicción de que la pobreza y la exclusión social son amenazas generadoras de una lista innumerable de problemas y calamidades, encadenados los unos a los otros.

Estimados amigos la Declaración de Margarita apunta hacia ese objetivo. Ha resultado realmente un proceso interesante el poder conjugar las diversas ópticas que tienen nuestros pueblos y gobiernos frente a un mismo problema, frente a un gran problema. Este ha sido nuestro reto durante la reunión que nos ocupó.

Como acciones concretas acordadas en la Declaración encontramos, por ejemplo, la reactivación de la Comisión Interamericana de Desarrollo Social; el fortalecimiento del Programa Interamericano de Combate a la Pobreza y Discriminación y la posibilidad de realizar en el futuro encuentros periódicos entre altas autoridades gubernamentales

des gubernamentales responsables del área social.

Igualmente, resaltamos la inclusión en esta Declaración la necesidad de profundizar los compromisos asumidos en la Carta de la Organización de los Estados Americanos y a la Carta Democrática Interamericana, así como la posibilidad de crear un instrumento que consagre principios y postulados que contribuyan a enfrentar las desigualdades sociales en el hemisferio; instrumento que estructure de manera coherente y lógica los principios y mecanismos, a través de los cuales encontraremos espacios y herramientas para enfrentar la pobreza e ir adelante.

Venezuela, ustedes saben, ha mantenido una clara posición respecto a la necesidad de que se elabore un instrumento de esta naturaleza a fin de completar el equilibrio necesario que fortalezca la institucionalidad democrática, que exprese los derechos económicos, sociales y culturales de los pueblos del Continente y sirva de referencia a los Estados para asumir sus compromisos en esa materia. Para tener desarrollo social necesitamos ciudadanos que reclamen, conozcan y ejerzan sus derechos, que asuman sus responsabilidades y tengan acceso a los recursos necesarios para hacerlos válidos.

Para alcanzar los fines de justicia social, paz, democracia y libertad, debemos actuar unidos, ya que sólo a través de una política de integración, que comience reconociendo al ser humano como centro de atención, pueden atacarse los problemas económicos y sociales de la región, los cuales constituyen una seria amenaza a la seguridad de los Estados y de la región, y un factor perturbador y desestabilizador de nuestras democracias. Democracia con pobreza conduce a democracias débiles.

Para ello, los excluidos tienen derecho a luchar por su participación, en búsqueda de mejores niveles de vida. El pueblo tiene derecho a alcanzar su felicidad. Y para ello, como lo ha afirmado nuestro Presidente Chávez: "Sólo dándole poder a los pobres podrán nuestros pueblos superar la pobreza".

Señores delegados, invitados y participantes, en nombre del Gobierno de mi país permítanme expresarles un profundo agradecimiento por su presencia, por sus importantes aportes, por el esfuerzo, por lo que hemos logrado durante estos días,

que sin duda constituye un primer paso decidido hacia la conformación de lo que deberíamos llamar la agenda prioritaria del Continente, que es la lucha contra la pobreza. Ha sido un gran placer recibirlos en esta isla de Margarita, y en nombre del pueblo y el Gobierno nuestra altísima satisfacción por tanto aporte y por tanta valentía para enfrentar lo que definitivamente debe unirnos, la lucha en torno a este problema social.

Muchas gracias.

Periodista: Venezolana de Televisión entonces transmitiendo el discurso de clausura del representante de la diplomacia venezolana, Arévalo Méndez, con motivo del fin y el cierre de esta Reunión de Alto Nivel sobre Pobreza, Equidad e Inclusión Social.

El texto previsto de esta reunión, de este encuentro, de la clausura en Margarita, tiene un total de 18 artículos.

Jorge Valero, embajador de Venezuela ante la OEA: Distinguidos representantes quiero recordarles que los distinguidos ministros del Gabinete Social de Venezuela quieren invitarles a ustedes, a todos ustedes y sus delegaciones, para una pequeña recepción, o gran recepción, que va a ofrecerse a partir de las 8:00 de la noche, esperamos verlos allí a todos para compartir solidariamente, y en tanto presidente de este cuerpo declaro que hemos concluido exitosamente, les invito a que regresen a sus países para renovar la agenda social, y en nombre del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral muchas gracias por venir todos ustedes, muchas gracias por su responsabilidad, muchas gracias por su dedicación, muchas gracias por su gran calidad humana.

Muy buenas noches y éxitos. ¡Y viva la OEA!

Periodista: Y bien, de esta forma concluye y se da por finalizada la Reunión de Alto Nivel sobre Pobreza, Equidad e Inclusión Social.

Trans.: **AZ** (TvPrensa 2000, C.A.)